

REpubblica DEMO. SOMALA

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
SERVIZIO TECNICO ERARIALE



VERBALE DI CONSEGNA DI AREA A SCOPO EDILIZIO

Vista la deliberazione della Commissione Edilizia Municipale del
giorno relativa al progetto di co-
struzione presentato dal Jaalle Saciid Barre Faarax

per l'appezzamento di terreno richiesto in Concessione Edilizia sito in
Muqdisho -Xaafadda Hawl-Wadaag

Visto il foglio N. WHG/3/23/398 del Dipartimento Fondiario
in data 20 Luuliyo 1974 con cui si dà mandato al
Servizio Tecnico Erariale di effettuare la consegna dell'area in oggetto

L'anno KIINSAGAALBO OLTODOBAATANIIAFAR

il giorno 22/7/74 del mese di Luuliyo

il sottoscritto Sahmiye Awees Sheekh Maxamad

del Servizio Tecnico Erariale, all'uopo incaricato dal proprio Capo Servizio,

si è recato nella località i e, alla presenza dell'interessato ha proceduto alla ricognizione, misurazione e delimitazione dell'area di che trattasi:

Essa fa parte del lotto N. del Piano Regolatore di

Mogadiscio e viene descritta come di seguito:

Jaallaha warqadda ku magacaaban waxaa la siiyey gabal dhul dawladeed ah oo ku yaal magaaladaten Xamar Xaafadda Hawl-Wadaag oo qaabkiisu yahay afar-gees siman addimihiisuna yihiin 20X20 kuna fadhiya 400/- mdh.-

SOOHDIMIHIISUNA WAA SIDA HOOS KU QORAN:

Waqooyi waxaa ka xiga:	Suuqa Bakaaraha .-
Koofur " " "	Maxamed Jaamac .-
Galbeed " " "	JIDKA KACAANKA .-
Bari " " "	Suuqa Bakaaraha.-

Per le precise caratteristiche di forma, dimensioni ed ubicazione dell'appezzamento così assegnato, si fa riferimento alla planimetria allegata, che fa parte integrante del presente verbale.

L'area di cui sopra è stata delimitata mediante l'infissione di No. picchetti alla presenza dell'interessato. Questi, richiesto dichiara di non avere alcuna obiezione da sollevare.

La consegna del lotto, mentre vincola il Concessionario, non impegna il Governo della Somalia fino a che non sarà intervenuta l'emissione del Decreto di approvazione del disciplinare di Concessione Edilizia.

Il presente verbale stesso in quattro esemplari, di cui uno resta agli atti del Servizio Tecnico Erariale, uno viene consegnato all'interessato, uno

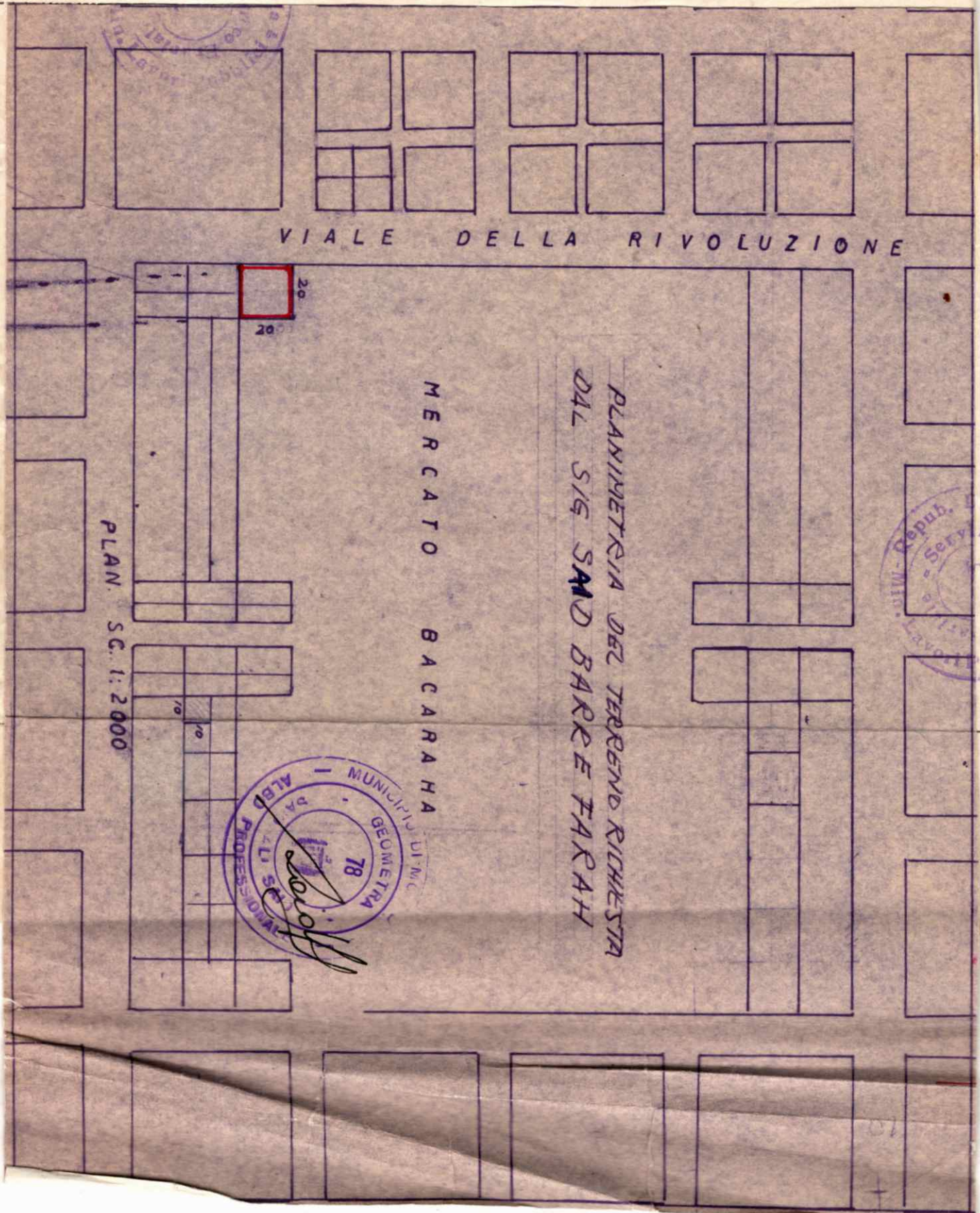


VIALE DELLA RIVOLUZIONE

MERCATO BACARAHHA

PLANIMETRIA DEL TERRENO RICHIESTA
DAL SIG. SAAD BARE FARAH

PLAN. SC. 1:2000



AL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
DIPARTIMENTO EDILIZIO E DEL DEMANIO

MOGADISCIO

Io sottoscritto Saad Barre Farah, Ho il piacere di rivolgere la presente richiesta a codesto Spet. Ufficio affinché mi venga concessa un appezzamento di terreno di attività commerciale nella zona di Ba caraha . con le dimensioni di m. 20 X 20 .

Allego con la presente n° 5 copie della planimetria adeguata .

Spero che la mia richiesta venga gentilmente accolta, Vi ringrazio anticipatamente ed ossequio .

Mogadiscio li 12/ 12/ 1972

IL RICHIEDENTE

AL MINISTERO DELLE FINANZE

Dipartimento Fondiario e del Demanio

Mogadiscio

Il sottoscritto HUSSEN MOHAMED ALI chiede a Codesto On/le Ministero un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio sito in Mogadiscio nel Villaggio Caran e Bur Cao come specifica lo specchio dell'allegato planimetria che contrassegna il proprio luogo richiesto precisamente.

L'scrivente fa presente che su detto terreno abita circa 35 anni ed attualmente dimorano le sue famiglie.

Pertanto si prega ai organi competenti di considerargli il suo umile richiesto con la massima cortesia che possibile considerarla in quanto si accontenta. Nelle speranze venga accolta benevolmente il suo richiesto da parte di Codesto Spettabile Dicastero.

Si, ringrazia ed ossequia anticipatamente.

Mogadiscio, li 10/8/1964

IL RICHIEDENTE
Hussen Mohamed Ali

Indirizzo presso: Ahmed Scek
di sale disegna Mogadiscio.

505/64

JAMHUURIYADDA DIMO QARAADIGA SOOMAALIYA

WASAARADDA HAWLAHA GUUD

-WAAXDA DHISMaha IYO DHULKA -

MU QDISHO

24 LUG, 1973

Muqdisho,

Lam. WHG/3/23/409 Waxaa ku xiran _____

UJEEDDO: Siismo Dhul ku yaal Muqdisho, Xaafadda Hawl-Wadaag una soo weydiistay degmo ahaan jaalle SACIID BARRE FAARAX

_____ G.L. _____

Ku JAALLE SACIID BARRE FAARAX MU QDISHO

Og. DAWLADDA HOOSE -WAAXDA FARSAMADA DHULKA MU QDISHO

Jaalle waxaa lagu soo gudbinayaa warqadatan siismada dhulka ku yaal Muqdisho xaafadda Hawl-Wadaag sida ay caddeyneysa naqshadda dhulka tiilmaameysa oo ku dhegan.

Dhulkaas waa in lagu dhisaa muddo 12 bilood oo laga bilaabo maalinta lagu siiyay warqadaan siismada dhulka.-

Waxaa kaloo aan ku ogeysiineynaa in dhulka aadan ku wareejin karin cid kale sida uu caddeynaayo qodobka 23aad oo Sharciga lambarkiisu yahay 41 ee 13/9/1973.-

AGASIMAH WAAXDA DHISMaha IYO DHULKA

MAKAMED CABDI SACIID



Makamed Cabdi Saciid

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

Recevuta n.

324

Mogadiscio, li 10/8/64

Si attesta che il Sig. Hussen Mohamed Ali
ha presentato presso questo Dipartimento in data 10/8/64
alle ore 9 una domanda tendente ad ottenere la concessione di un lotto edilizio in zona Caran
con allegato n. 5 copie della regolamentare planimetria.-
Giusto l'avviso pubblicato sul Corriere della Somalia del 19/3/1964 la presente domanda non sarà presa in esame fino a nuova disposizione.-

IL CAPO DIPARTIMENTO

Alayshid

Per Ricevuta

-SMM./-

FIN° 505/64



MUNICIPIO DI MOGADISCIO

Ripartizione IV — Sezione Lavori

N. 11364 di prot.

Mogadiscio, li 30/6/74

OGGETTO: Approvazione di progetto relativo a costruzione in muratura.

AL MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

MOGADISCIO

AL SERVIZIO TECNICO ERARIALE

MOGADISCIO

e, p. c.:

Al Sig. Saciid Barre Faarax

Via Howl-Wadag

Piazza

Mogadiscio

Per gli ulteriori adempimenti di V/s competenza si trasmette un esemplare del progetto approvato dalla Commissione municipale di edilizia nell' adunanza del 22/6/74 (18 Fadhiga) 1974

il quale prevede l'ampliamento per conto del Sig. Saciid barre Faarax
la costruzione

..... di un fabbricato in muratura su terreno

~~demaniale richiesto in concessione~~ in Mogadiscio via Howl-Wadag
appartenente all'interessato piazza



KUXIGAHA DUA MAGAALADA

Xasan Qaasim Xusen

Xusen Xusen

VIALE DELLA RIVOLUZIONE

PLANIMETRIA DEL TERRENO RICHIESTA
DAL SIG. **SAMD BARRE FARAH**

MERCATO BACARAH



PLAN. SC. 1:2000



10

10

10